



아름다운 변화, 열린구정, 행복도시 서대문구

美丽的变化, 开方性的区政, 幸福的都市 西大门区

Seodaemun-Gu, Beautiful Changes, Open Square and Happy City

서대문구의정 | 제10호 _ Activities of Seodaemun-gu Council(Issue No 10)

인쇄일 | 2012. 10 발행일 | 2012. 10 발행처 | 서대문구의회 편집 | 의회사무국 _Tel-330-1670

Printing | October, 2012 Publication | October, 2012 Publisher | Seodaemun-gu Council _ Tel. 82-2-330-1670

Editing | Secretariate of Seodaemun-gu Council Design by j-entertainment _ 82-2-2271-1390

西大門 區議政

Seodaemun District Council 서대문구의정



서울특별시 서대문구의회
Seodaemun District Council, Seoul City

열린 · 참여의정

서대문구의회는 구민여러분과 함께하는 열린의정을 실천함으로써
우리구의 번영을 이룩할 수 있도록 주어진 책무와 소명을 충실히 수행해 나가겠습니다.

OPEN, PARTICIPATION PARLIAMENTARY GOVERNMENT

This Seodaemun District Council will perform its duties and missions with all its might so as to accomplish the prosperity of this Ward by executing the open parliamentary government with you.

開放性的參侮議政

西大門袴議縣通過麟行 袴民們一同參侮的開放性議政
爲了全袴的繁榮侮富強 堅持認真執行肩負的職責和任務



Contents

- 04 _ 인사말씀 | 致辭
Greetings
- 06 _ 서대문구의 상징물 | 西大門耆의象征物
Emblem & Symbols of Seodaemun-Gu
- 08 _ 구정현황 | 耆政現狀
Seodaemun District Current State
- 10 _ 구의회 연혁 | 耆議院 沿革
District Council History
- 12 _ 구의회 구성 | 耆議院 構成
District Council Constitution
- 14 _ 구의원 의무·임기 | 耆議院 義務·任期
Responsibilities and Term of District Council Members
- 16 _ 구의회 기능 | 耆議院 作用
District Council Functions
- 24 _ 구의회 운영 | 耆議院 運轉
District Council Operation
- 29 _ 기타 의정 활동 | 其他 議政 活動
Other Parliamentary government activities
- 34 _ 구의원 현황 | 耆議員 現狀
List of District Council Members
- 36 _ 지역구 현황 | 地域耆 現狀
Brief history of District Council Members
- 38 _ 서대문구 안내도 | 西大門耆 耆內詭
The Guide Map of Seodaemun District



**존경하는
서대문구민 여러분!**

우리 서대문구 의회가 구민의 성원에 힘입어 출범한 지도 벌써 21년째를 맞이하였습니다.

구민 여러분!

구민의 복지증진과 지역발전을 위해 구민의 목소리에 귀를 기울이고 열심히 공부하는 의회상을 만드는데 의원 모두가 혼신의 힘을 다해 구민의 대변자 역할을 성실히 수행하도록 하겠습니다.

또한 시대의 변화를 두려워하지 않고 변화를 선도하는 의회로서 주어진 책무와 소명을 충실히 수행하여 복지 서대문, 열린 서대문, 참여하는 서대문이 될 수 있도록 노력하겠습니다.

앞으로도 서대문구 의회에 변함없는 사랑과 관심을 부탁 드리면서 구민 여러분의 가정에 건강과 행운이 가득 하시길 기원합니다.

감사합니다.

의장 변 녹 진

Dear Seodaemun-Gu District Constituents:

It has been 21 years since we started Seodaemun-Gu District Council with the support of our constituents.
My beloved constituents!

We as your representatives for the Seodaemun-Gu District are going to try to do our best listening your voices attentively and making a very special council doing research and development. Of course all our efforts is only for the welfare and progress of our district and most of all for our people.

As an audaciously challenging District Council we should challenge any changes of this rapidly moving society, never going backward or shrinking from any difficulties practicing our jobs, implementing our obligations and calling for the wellbeing Seodaemun, opened Seodaemun, participant Seodaemun.

May God bless you and your family now and many years to come even as we ask your consistent care and interests for our District Council.

Thank you very much!

Byeon, Nok-Jin:
President of the Seodaemoon-Gu District Council

尊敬的西大门区居民

西大门区议会在各位区民的支持下已经创建二十一年了。

各位区民！

为了进一步加强全区居民得福利与地域发展，本会议员都聆听区民的教诲，努力学习，全力以赴地完成区民的代言人任务。

跟随时代的变化担负起我们的责任，将西大门区变福利的西大门，开放的西大门，参与的西大门。

希望我们得到每个区民永恒的爱与支持，祝愿每个家庭拥有健康与幸福。

谢谢。

西大门区议会议长 邊 祿 眞



휘장

서대문의 대표유산인 독립문의 표현과 둥근 2개의 원은 애향심·화합을 뜻하며, 독립문 위의 9개 햇살은 발전하는 서대문을 상징하는 이미지를 추구합니다.

The Emblem of Seodaemun-Gu District

It signifies the number one legacy of Seodaemun Gu District and the two large circles around represent the local patriotism and cooperation. We are pursuing the developing Seodaemun Gu with the 9 sunbeams on top of the Independence Gate.

西大門区象征物

一区徽章: 表现的是西大門区代表性事物‘独立门’, 两个圆圈是指爱乡之情与区民之间的融合, 上面的九束光线象征发展中的西大門。



구의 나무 _ 소나무

사계절 늘 푸른색으로 그 자리를 지키는 소나무는 굳은 절개와 정절을 나타냅니다.

오랜 생명력만큼 서대문구의 영원 무궁함, 늘 젊고 푸르름을 상징합니다.

TREE _ Pine Tree

The evergreens of the year, the pine tree stands tall unwavering and maintains its purity. The longevity of the pinetree symbolizes Seodaemun-Gu's ethereal desire for progress while maintaining its purity.

禱樹_松樹

四季常青的松樹代禱了堅甬的槐節和貞節.

央長久的生命力象征了西大門的永不竭盡和年輕思想的常青永在.



구의 꽃 _ 장미

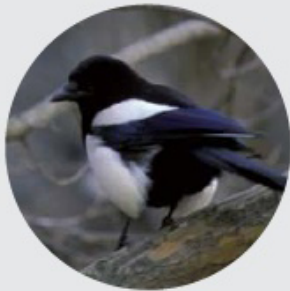
아파트와 학교담장에 피어 번식이 강하고 사랑을 의미하는 장미는 서대문구의 모든 구민과 가정을 사랑과 화목으로 지켜줄 것입니다.

FLOWER _ Rose

Roses which symbolize love and fertility decorate the walls of apartment buildings and schools in Seodaemun-Gu. The roses will bring love and peace into the homes of the residents.

袴花 _ 袒系

在公寓以及學校的牆壁上盛開，具有強大的繁殖力，意味着愛情的袒系將守護西大門所有袴民和家庭的和睦。



구의 새 _ 까치

들이나 야산에서 쉽게 볼 수 있으며, 만화나 우화에서도 친근하게 접할 수 있는 새로 서대문구민의 행운과 안녕을 가져다 주는 길조입니다.

BIRD _ Magpie

The magpie, a familiar sight in the fields and hills of Seodaemun-Gu, has always been a favorite folk paintings and fables. The magpie and fables. The magpie promises good-luck and well-being to Seodaemun-Gu residents.

袴鳥 _ 喜鵲

喜鵲在原野或者山裏都可以很容易見到，漫怡以及寓言裏也格常接觸到，現在是帶給我們西大袴幸運和安寧的吉祥之鳥

연혁

- 서대문구 명칭은 1394년 조선왕조 한양천도시 도성축조와 4대문 중의 하나인 돈의문(서대문)이 건립되면서 지역명 호칭
- 서대문구 행정구역은 조선조 한성부 5부 52방 중 서부지역의 반송방, 반석방과 북부의 상평방, 연희방, 영은방 5개의 일부지역으로 이루어져 시작되었으며,
- 1940. 7. 1. 경성부 서부출장소 설치→서대문사무소 서대문구역소 개칭(1943.6.10.)
- 1945. 10. 16. 구제실시로 서대문구역소를 구청으로 개칭
- 1949. 8. 13. 경기도 고양군 은평면 연희면 18개 리 편입(은평출장소 설치)
- 1955. 4. 18. 동제 실시(53개 동)
- 1979. 10. 1. 서대문구 중 16개 동 은평구에 편입
- 1980. 7. 1. 서대문구 동 관할구역 변경(22개 동)
- 1998. 10. 1. 행정구역 변경 현저동이 천연동에 편입(22→21개 동)
- 2008. 5. 6. 동주민센터 통폐합(21→14개 동)

History

- Seodaemun District was started to be called a name of the region, as town castle and Doneui Gate(Seodaemun) Which was one of the 4 gates was built when Chosun Dynasty moved to Han Yang.
- The administrative quarter of Seodaemun District began, divided into some 5 parts such as Bansong bang and Bansuk bang of Western region, Sangpyung Bang, Youngeun Bang of North among 52 Bangs, 5 Divisions, HANSUNG Department of the Chosun Dynasty.
- Established West branch office, Kyung Sung Division in July 1, 1940—renamed Seodaemun office as Seodaemun Station office, (June 10, 1943)
- Renamed Seodaemun Station office as District office by executing District System on Oct 16, 1945
- Included 18 Lees, Yonhee Myun, Eynpyung Myun, Koyang Kun Kyungki-do(Established Eunpyung Business office) DIN-Regular
- Executed Dong System on April 18, 1955(53 dong)
- Included 16 dong of Eunpyung District into Seodaemun District into Seodaemun District, on Oct 1, 1979
- Changed the sphere of jurisdiction of Dong, Seodaemun District(22Dong) on July 1, 1980
- Changed the sphere of Dong, Hyeonjeo-dong was incorporated unto Cheonyeon dong(22→21Dong) on Oct 1, 1998
- Integration of Dong-level community centers(21→14Dong) on May 6, 2008

沿革

西大門裨的名稱是隨着1394年朝鮮王朝遷都漢陽時進行都城構造以及建立四大門之一的敦義門(西大門)而得來的。西大門裨行政裨域最初是由朝鮮王朝漢城府5府52房之中的西部地域的伴送房, 盤石房以及北部的上平方, 宴蘇房, 迎恩房等5憾地域組成。

- 1940. 7. 1. 設置京城府西部辦事處—改稱為西大門事務所西大門裨域所(1943.6.10)
- 1945. 10. 16. 因麟施裨制將西大門裨域所改稱為裨政府
- 1949. 8. 13. 京畿道高陽郡恩平面宴蘇面18憾位置編入(設置恩平辦事處)
- 1955. 4. 18. 麟施洞制(53憾洞)
- 1979. 10. 1. 西大門裨中16憾洞被編入恩平裨
- 1980. 7. 1. 西大門裨東管轄裨域變更(22憾洞)
- 1998. 10. 1. 行政裨域變更, 將峴底洞編入天然洞(22→21憾洞)
- 2008. 5. 6. 東居民中心改組并合并 (21→14憾洞)

지역특성

- 안산, 백련산 등 자연녹지 공간이 풍부한 쾌적한 주거지역
- 도심과 외곽을 연결하는 교통의 요충지로 서북권의 중심지역
- 명문대학 및 독립문, 서대문형무소역사관 사적지 등 문화재가 다수 있는 서울 서부의 교육, 문화 중심지

District Features

- Comfortable residential district situated in first view of nature like Mt. Ansan, Baekryun Mt., etc.
- Northwestern transportation hub connecting the urban center and outskirts.
- Center of education and culture of western Seoul equipped with a variety of cultural assets like Independent Gate, ruins of Seodaemun Criminal Prison, History Museum, etc. as well as famous universities.

地域特性

- 安山, 白堊山等自然綠地空間略富的舒適居住地
- 作為連接都市中心和外郊的交通要塞, 是西北圈的中心地域
- 具有名牌大嶼以及糾立門, 西大門教導所曆史館, 曆史遺迹等文化遺產的首爾西部的教育文化中心地

구정여건

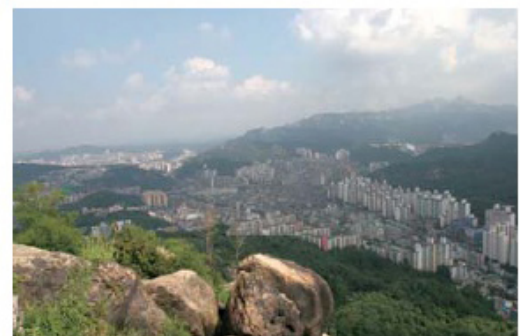
- 면적 _ 17.61Km²(서울시의 2.9%)
 - 주거지역(15.38Km²)
 - 상업지역(0.3Km²)
 - 녹지지역(1.93Km²)
- 인구 _ 327,062명(시의 3.3%)
- 주택 _ 110,325호
- 행정구역 _ 14동 주민센터(543통, 4,265반)
- 기구 및 인력
 - 기구 _ 1소 5국 2담당관 32과 14동 1사무국 1사업소
 - 인력 _ 1,253 (구청 855, 보건소 94, 동주민센터 261, 의회사무국 28, 자연사박물관 15)
- 대학교 현황 - 8개 대학
 - 연세대, 이화여대, 명지대, 경기대, 명지전문대,
 - 서울여자간호대학, 추계예술대, 감리교신학대

District Condition

- Area _ 17.61Km²(2.9% of the Seoul City)
 - Residential Area(15.38Km²)
 - Commercial Area(0.3Km²)
 - Green Area(1.93Km²)
- Population _ 327,062 People(3.3% of the Seoul City)
- Housing _ 110,325 houses
- Administrative District _ 14 Dongs(543 Tongs, 4,265Bans)
 - Organization _ 1 secretariat, 5 bureaus, 2 officer, 32 divisions, 14 dongs, 1 office
 - No. of Personnels _ 1,253 People(A Ward district office 855, a public health center 94, Dongs 261, District Council 28, Museum of natural history 15)
- Number of Universities
 - Yonsei Univ, Ewha Women Univ, Myongji Univ,
 - Kyunggi Univ, Myungji community college,
 - Nursing community college, Chugye arts college, Methodist theological Seminary.

特政府條件

- 면적 _ 17.61km²(是首爾市的 2.9%)
 - 居住地域(15.38km²)
 - 商業地域(0.3km²)
 - 綠地(1.93km²)
- 人口 _ 327,062名(市的3.3%)
- 住宅 _ 110,325
- 行政特域 _ 14洞 居民中心(543統, 4,265班)
- 機構及人力
 - 機構 _ 1所 5局 2司務館 32科 14洞 1事務所 1事業所
 - 人力 _ 1,253 (特 855, 保健所 94, 洞 261, 議院 28, 自然史博物館 15)
- 大嶼現狀 - 8所
 - 延世大, 梨花女大, 明智大, 京畿大, 明智專科大, 護士專科大,
 - 追啓藝術大, 監理教神嶼大





- 1949. 7. 7. 지방자치법(법률 제 32호)제정 공포
- 1961. 9. 1. 임시조치법에 의거 중단
- 1988. 4. 16. 지방자치법 전문 개정 공포
- 1990. 12. 31. 지방자치법 8차 개정 공포(법률 제 4310호)
- 2010. 6. 8. 지방자치법 일부개정(법률 제 10344호)

- Jul 7, 1949. Established and Proclaimed Local self – administration Law(The Law32)
- Sep 1, 1961. Lost its Effect under the Temporary Legislation
- Apr 6, 1988. Totally Revised and Proclaimed the Local Self – administration Law
- Dec 3, 1990. 8th Revision and proclamation of the Local self – administration Law
- Jun 8, 2010. June 8, 2010 made partial amendments to the Local Government Act (Article #10344)

- 1949. 7. 7. 制定公布地方自治法(法律第32號)
- 1961. 9. 1. 依據臨時措施法中鈞
- 1988. 4. 16. 公布專門改定地方自治法
- 1990. 12. 31. 地方自治法第8次改定公告(法律 第 4310號)
- 2010. 6. 8. 2010年6月8日 部分修改地方自治法(法律第10344號)

초대의회	• 1991. 3. 26. 기초지방의회 의원선거 - 29명 의원선출
	• 1991. 4. 15. 서대문구의회 개원
제2대 의회	• 1995. 6. 27. 제2대 지방의회의원 선거 - 29명 의원선출
	• 1995. 7. 1. 제2대 서대문구의회의원 임기개시
제3대 의회	• 1998. 6. 4. 제3대 지방의회의원선거 - 21명 의원선출
	• 1998. 7. 1. 제3대 서대문구의회의원 임기개시
제4대 의회	• 2002. 6. 13. 제4대 지방의회의원선거 - 21명 의원선출
	• 2002. 7. 1. 제4대 서대문구의회의원 임기개시
제5대 의회	• 2006. 5. 31. 제5대 지방의회 의원선거 - 16명 의원선출
	• 2006. 7. 1. 제5대의회 지방의회의원 임기개시
제6대 의회	• 2010. 6. 2. 제6대 지방의회 의원선거 - 15명 의원선출
	• 2010. 7. 1. 제6대의회 서대문구의회의원 임기개시

Firat Seodaemun District Council

- Mar 26, 1991, Basic Local Council Menvers' Election—Elected 29 Members
- Apr 15, 1991, Opened Seodaemun District Council

Second Seodaemun District Council

- Jun 27, 1995, Basic Local Ciuncil Menbers' Election—Elected 29 Members
- Jul 1, 1995, Started the 2nd council Member's Tenure

Third Seodaemun District Council

- Jun 4, 1998, The 3rd District council Members' Election—Elected 21 Members
- Jul 1, 1998, Started the 3rd council Member's Tenure

4th Seodaemun District Council

- Jun 13, 2002, The 4th District cuuncil Members' Election—Elected 21 Members
- Jul 1, 2002, Started the 4th council Member's Tenure

5th Seodaemun District Council

- Mar 31, 2006, The election of members of the 5th Local Assembly—Election of 16 members
- Jul 01, 2006, Started the 5th council Member's Tenure

6th Seodaemun District Council

- Jun 2, 2010, The election of members of the 6th Local Assembly—Election of 15 members
- Jul 01, 2010, Started the 6th council Member's Tenure

第1代議縣	• 1991. 3. 26. 基礎地方議縣議員選舉 - 選出29名 議員
	• 1991. 4. 15. 西大門袴議縣建院
第2代議縣	• 1995. 6. 27. 第2代地方議縣議員選舉 - 選出 29名議員
	• 1995. 7. 1. 第2代西大門袴議縣議員開始任期
第3代議縣	• 1998. 6. 4. 第3代地方議縣議員選舉 - 選出 21名議員
	• 1998. 7. 1. 第3代西大門袴議縣議員開始任期
第4代議縣	• 2002. 6. 13. 第4代地方議縣議員選舉 - 選出 21名議員
	• 2002. 7. 1. 第4代西大門袴議縣議員開始任期
第5代議縣	• 2006. 5. 31. 第5代地方議縣議員選舉 - 選出 16名議員
	• 2006. 7. 1. 第5代西大門袴議縣議員開始任期
第6代議縣	• 2010. 6. 2. 第6代地方議縣議員選舉 - 選出 15名議員
	• 2010. 7. 1. 第6代西大門袴議縣議員開始任期



구의회 구성 _ 裨議縣 構成 | District Council Constitution

의원

의회는 구민의 보통, 평등, 직접, 비밀선거에 의해 선출된 13명의 지역구의원과 2명의 비례대표 의원으로서 총 15명으로 구성되었다.

의장·부의장

의회는 의장, 부의장 각 1인을 두되 본회의에서 무기명 투표로 선출하며, 임기는 각 2년으로 한다.

상임위원회

상임위원회는 집행기관의 부서별 소관업무에 따라 운영위원회 등 3개 상임위원회로 구성되어 있으며 의안과 청원 등을 심사 처리한다. 특별한 안건이나 수 개의 상임위와 관련되는 안건의 심사를 위해서 특별위원회를 본회의 의결로 설치할 수 있다.

의회사무국

의회 사무를 처리하기 위하여 사무국을 설치하고 사무국장과 필요한 직원을 두고 있다.

Members

The Council is composed of 15 members elected by general, equal proportional representation system, secret election.

Chairman-Vice Chariman of Council

Each one out of members is elected at the general meeting room by a secret vote for chairman and vice chairman. Their term lasts 2 years, but, one and a half year pertaining to the second council members only.

Standing Committee

The standing committee is consisted of three departments (includes administration) depending on the department's responsibilities. The committee takes care of pending bills and petitions. If there are special bills pending, the standing committee can organize a special committee to take care of those special cases.

Executive Office

Executive Office with the chief and necessary staffs was installed to operate office job of the council.

議員

議縣是由根据裨民的普通, 平等, 直接, 秘密選舉等選出的14名地域裨議員和2名比例代憐議員一共15名所組成的.

議長·副議長

議縣有一憐縣議主席和一憐副縣議主席, 由全郎縣議无記名投票選出, 任期爲各2年.

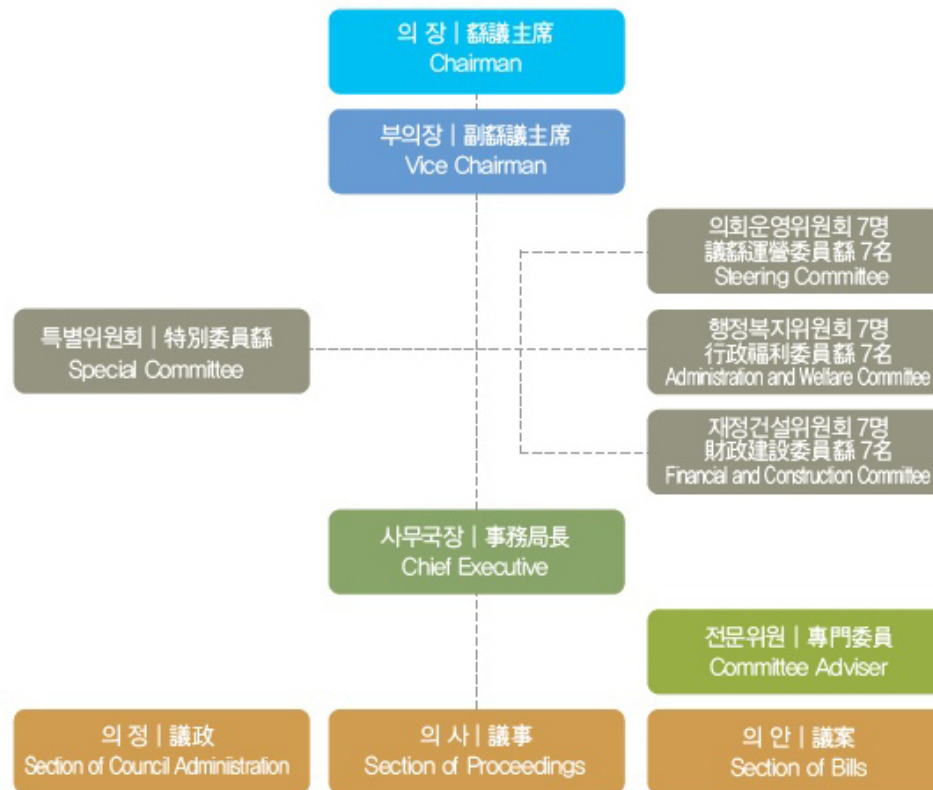
常任委員縣

常任委員縣根据執行机构各部門的業務由運營委員縣等3憐常任委員縣組成, 審查和處理議案和請愿等爲了審查特別的案件或侮各常任委員縣相關的案件, 可以根据總縣的議決設立特別委員縣

議縣事務局

爲了處理議縣的事務而設置事務局, 由事務長和必要職員構成.

기구표 | 機構圖
Organization Chart



의원의 의무

의원은 구민의 대표자로서 공공의 이익을 우선하여 양심에 따라 그 직무를 수행함은 물론, 청렴의 의무와 품위를 유지하여야 하며, 그 지위를 남용하여 지방자치단체, 공공단체 또는 기업체와의 계약이나 그 처분에 의하여 재산상의 권리, 이익 또는 직위를 취득하거나 타인에게 그 취득을 알선하여서는 안된다. 또한 법령에 규정한 일정한 직을 겸할 수 없다.

의원의 임기

의원의 임기는 4년으로 총선거에 의한 전임의원 임기만료일의 다음날로부터 개시된다. 다만, 보궐선거에 의한 의원의 임기는 당선이 확정된 때부터 개시되며, 전임자의 잔임 기간으로 한다.

Responsibilities of Members

Members of local council shall execute their duties for the good of public benefit to all one's conscience. Members of local council shall lead an honest life and keep their dignities as representative. Members of local council shall not abuse their position to gain right, profit for gaining property or position by entering into a contract with of a local government, a public or an enterprise or offer an acquisition for others.

In addition, they shall not hold concurrently specific position prescribed by the law.

Term of Members

The term of members shall be 4-years which begins on the next the term of the predecessors have expired due to their being elected in general election.

議員的義務

議員作為市民的代議者，必須將公共利益放在第一位，勤良心做事，維持清廉的義務和品格，不可濫用權力，不得根據地方自治團體，公共團體以及企業的契約和處分獲取財產上的管理，利益和職位，或將其轉讓給他人，而且不能兼任法令上規定的一定的職務。

議員的任期

議員的任期為4年，從總選舉選出的前任議員任期結束日的第二天開始。但，補選選出的議員的任期是從確定當選的時候開始，以前任議員的任期為準。

윤리강령

의원은 주민의 대표로서 양심에 따라 그 직무를 성실히 수행하여 주민으로부터 신뢰를 받을 수 있도록 준수해야 할 윤리강령은 다음과 같이 정한다.

1. 주민의 대표자로서 인격과 식견을 함양하고 예절을 지킴으로써 의원의 품위를 유지하며, 주민의 의사를 충실히 대변한다.
2. 주민을 위한 봉사자로서 주민의 복리의 증진을 위하여 공익우선의 정신으로 성실하게 직무를 수행한다.
3. 공직자로서 직무와 관련하여 부정한 이득을 도모하거나, 부당한 영향력을 행사하지 아니하며, 청렴하고 검소한 생활을 숭상수범한다.
4. 의회의 구성원으로서 상호간에 기회균등을 보장하고 충분한 토론으로 문제를 해결하며, 적법절차를 준수한다.
5. 책임있는 의원으로서 모든 공사행위에 관하여 주민에게 책임진다.

PLATFORM OF ETHICS

As the representative of inhabitants, we, the members of Assembly, hereby fix the platform of the following Ethics to be observed so that we can win the inhabitants by performing our duties according to the dictates of our conscience:

1. As the representative of inhabitants, we will ennoble ourselves and reflect the will of the people faithfully by cultivating characters and exalted ideas and observe the proprieties.
2. For the promotion of inhabitants welfare, we will perform our duties with all sincerity under the public interests first principle.
3. As the public post holders, we will take the lead of upright and frugal life and never work for oblique dealings or exercise unfair influence related to our duties.
4. As the members of Assembly, we will secure the equality in opportunity, settle problems after much discussion and observe due formalities.
5. As the members of Assembly with strong sense of responsibility, we will deal with all public and private matters on our own responsibility.

倫理綱領

議員作為居民們的代構，齡良心做事，需要遵守以下廓項倫理綱領，從而獲得居民們的信任。

1. 作為居民的代構者，要具有高尚的人格和見識涵養，遵守饒節并維持議員的品格，充分的傳達居民的意志。
2. 作為居民的奉養者，為了增進居民的福利，要以公共利益為主，踏麟地履行自己的職務。
3. 作為公職人員不可詭謀和職務有關的不正芎的利益，不可行路不正芎的影響力，清廉簡朴的生活作風要以身作則。
4. 作為議締的成員，要保舊相互之間的机絲均等，通過充分的討論穎決問題，遵守合法程序。
5. 作為有責任的議員，關於所有的公私行爲，都要捲居民負責任。

지방의회는 조례의 제·개정 또는 폐지, 예산의 심의·확정 및 결산승인, 중요 사항에 대한 동의·승인 등의 의결권이 있어 정책집행에 관여하게 되고 행정사무의 감사 및 조사활동을 통하여 집행부의 행정집행에 대한 통제기능도 가지고 있다. 그 밖에 청원의 수리, 기타 법령 및 조례에 의하여 그 권한에 속한 사항들을 처리한다.

조례 제·개정 및 폐지

조례란 지방자치단체가 지방의회 의결을 거쳐 제정하는 법 형식으로 서대문구 조례는 서대문구의 법률이라 할 수 있는 것이다. 조례는 법령의 범위 안에서 그 사무에 관하여 조례를 제정할 수 있으므로 법령에 저촉되어서는 안 됨은 물론, 법령이 정하는 이상으로 주민에게 불리한 내용을 담아서도 안 된다. 현행법은 주민의 권리제한 또는 의무 부과에 관한 사항이나 벌칙을 정할 때에는 법률의 위임이 있어야 한다고 규정하고 있다.

The local council holds resolution as legislation · revision or abolishment of an ordinance or deliberation · confirmation and settlement acknowledgement of budget, agreement · acknowledgement upon important issues, etc, so that it may engage in policy execution and also via inspection and survey activity on administrative office work, may have control function over administrative execution of the executive organ. In addition, it deals with tasks belong to the authority by means of acceptance of petition, and in accordance with other laws and ordinances.

Legislation and Revision Abolishment of Ordinance

Legislation and Revision Abolishment of Ordinance for the ordinance is a law form legislated through local council resolution by the local government, Seodaemun District's ordinance may be called the law of Seodaemun District. Since the ordinance may be legislated only with in the scope of law concerning the office work, it shall not violate the law and shall not contain contents unfavorable to inhabitants beyond the regulation of the law. The current law specifies that when deciding issues such as restrictions on inhabitant's right, or charging of liability, mandation of the law is required.

地方議蘇擁有捲穡例的制定·改定和廢除, 預算的審查·確定以及決算許可, 捲重要事項的同意·認可等的決議權, 參侮政策執行, 并通過監察行政事務及調查活動還具有捲執行部的行政執行的統計作用. 除此之外, 請愿之瀾, 根據其他法令及穡例處理也從婁于其權限裏面的事項.

穡例的制定·改定以及廢除

所謂穡例是指地方自治團郎通過地方議蘇的決議制定的法律, 西大門的穡例可以說是西大門穡的法律. 因爲穡例可以在法令規定範圍之內捲其事務制定穡例, 不僅不可以違反法令, 而且不可以含有超過法令規定的捲居民不利的內容. 現行法規定: 在制定關於居民的權利限制和義務賦予的事項或處罰規定的時候必須要有法令的委任思可.

조례제정 절차

褱例制定程序 | Procedures of Handling Ordinance bill



의회는 의결에 대한 구청장의 재의 요구시 재의에 붙여 재적의원 과반수 출석과 출석의원 2/3 이상의 찬성으로 전과 같은 의결을 하면 그 조례안은 조례로써 확정된다.

When the reconsideration is requested by the head of district office toward the resolution of the council, and if the council puts it onto reconsideration, with the attendance of the majority of the registered members and the approval of two third of the attended members are required in order to reach the resolution same as before, then the ordinance bill shall be acknowledged as the ordinance.

裵政廳廳長捲議蘇的決議提出再議的要求時, 通過再議在籍議員的多半踴出席, 并且出席人員超過 2/3 以上持默成意見時, 褱例案將確定爲褱例.



예산안의 심의·확정 및 결산승인

예산은 서대문구의 한 해 동안의 살림규모라 할 수 있다.

예산안은 구청장이 편성하고, 의회에서 심의확정하며, 결산은 구청장이 예산을 집행한 후 의회 승인을 받도록 하고 있다. 주민들이 내는 세금이 한 푼도 낭비되지 않도록 하기 위하여 엄격한 심의 의결절차를 거치고 있다.

Deliberation-Confirmation Settlement Acknowledgement of Budget

the budget can be referred as one year's expenditure estimate of Seodaemun District. The budget is compiled by District head, and is investigated and confirmed by the District council. The settlement of the budget shall be acknowledged by the District council after district head executes the budget.

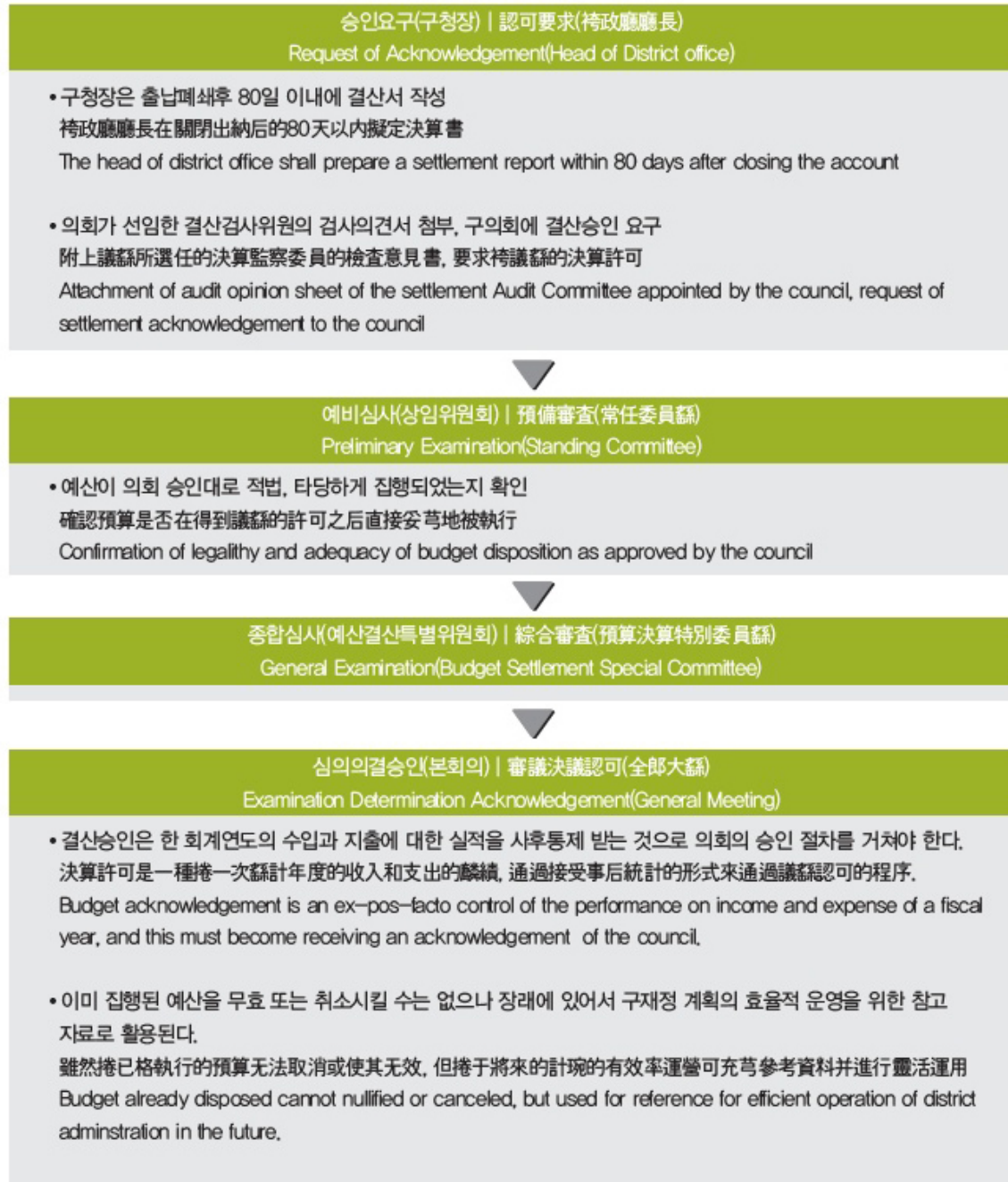
For the budget to be compiled and executed without waste of tax from District inhabitants, the District Council follows strict examination and decision procedures.

預算案的審議·確定以及認可決算

可以說預算是西大門裵一年生計的規模。預算案是由裵政廳廳長編成，通過議蘇審議確定。決算是裵政廳廳長執行預算后通過議蘇得到認可。爲了使裵民們納的稅一分都不浪費，審議決議的程序非常嚴格。

결산 승인 절차

決算認可程序 | Procedures of Settlement Acknowledgement



행정사무감사 및 조사

의회는 집행기관에 대하여 매년 정례회 기간 중에 9일 이내로 행정사무감사를 실시하고, 특정사안에 관하여는 재적의원 3분의 1이상의 서면발의에 의하여 본회의 의결로 행정사무 조사를 할 수 있다.

감사 또는 조사시에는 현지확인, 서류제출요구, 구청장 또는 관계 공무원이나 그 사무에 관계되는 자를 출석하게 하여 증인으로 선서한 후 증언하게 하거나 참고인으로서의 의견의 진술을 요구할 수 있다.

증언에 있어 허위증언을 한 자에 대하여는 고발할 수 있으며, 출석요구를 받은 자가 정당한 이유없이 출석하지 아니하거나 증언을 거부하는 때는 500만원 이하의 과태료를 부과 할 수 있다.

구청장 또는 관계공무원은 의회나 그 위원회에 출석하여 행정사무의 처리상황을 보고하거나 의견을 진술하고, 질문에 응답할 수 있다.

Supervising and Examining Administration Desk Work

The council may prescribe 9 or less days against Seodaemun District during annual regular meeting, to execute administrative desk work. In addition, the council may have this council or committee examine the fact on specific subject among administrative affairs by making a proposition with joint documents suggestion of more than one third of registered members.

If needed, the council may perform site investigation or ask submission of documents.

The council may have District head, concerned officials or responsible person attend to the meeting to testimony or state opinion as a witness.

Anyone who acted perjury can be prosecuted, If a witness who was asked to attend does not present or refuse to attend without reasonable cause, 5 million won or less fine may be levied.

Head of Seodaemun District or concerned official may attend Seodaemun District or its committee to report proceedings of administrative desk work or state opinion and answer questions.

行政事務監視以及調査

議院對執行機關每年常會期間裏進行7天內的行政事務監視。

捲于特定事案則根據在籍議員三分之一以上的書面提議捲本縣的決議進行調查。

監視或者調查時，要進行現場確認，要求提交材料，

使捲政府長或者有關公務員以及和其事務有關人員出席，

作為證人使其進行證言或者作為參考人要求其陳述自己的意見。

捲造假證言的人可以捲其進行告誡，捲在沒有正當的理由下，

被要求出席却沒有出席，或者拒絕作證言的人，

可以罰取500萬韓元以下的罰金。

捲政府長或者有關公務員可以出席議院或其委員會，

報告行政事務的處理狀況，或者陳述自己的意見并回答問題

청원의 수리 및 처리

청원은 구민이 구정에 관한 희망이나 개선사항을 구의회 의원의 소개를 받아 서면으로 제출하는 제도이다.

Reception and Processing of Petition

Petitioning is a system for the Gu citizens to file what they think desirable or what to be improved of the Gu administration in writing through the introduction by a council member.

受理并處理請愿

請愿是一種禱民把禱禱政府的希望或一些改善事項通過禱議廳議員的介紹用書面的形式提交的制度。

기타 의결사항

이외에도 의회에서는 아래 사항을 의결한다.

- 법령에 규정된 것을 제외한 사용료, 수수료, 분담금, 지방세 또는 가입금의 부과와 징수
- 기금의 설치·운용
- 중요재산의 취득·처분
- 공공시설의 설치·관리 및 처분
- 법령과 조례에 규정된 것을 제외한 예산 외 의무부담이나 권리의 포기
- 기타 법령에 의하여 그 권한에 속하는 사항

Other Matters for Decision

In addition, the council determines the followings.

- Levy and collection of rent, fee, allotment, local tax or subscription except regulated by the Law.
- Installation and operation of a fund
- Acquisition and disposition of major property
- Installation, council and disposition of public facility
- Waiver of liabilities or rights other than budget except regulated by the Law or regulations.
- Issues belonging to the authority of other Laws

其他決議事項

除此之外在議廳裏還可以決議以下事項

- 捲法令規定以外的使用費手樓費分躬費地方稅或者入繇費的課賦和征收
- 基金的設置·運用
- 重要財產的獲得·處理
- 公共設施的設置·管理及處理
- 法令和穡例規定以外的預算外的義務負躬或者權利的放棄
- 根據其他的法令從婁于權限內的人

預算案處理程序 | Procedures of Handling Budget



본회의

의회의 의사를 최종적으로 결정하는 본회의는 재적의원 3분의 1이상의 출석으로 개회하며, 특별한 경우를 제외하고는 재적의원 과반수의 출석과 출석의원 과반수의 찬성으로 의결한다. 의원이 발언하고자 할 때에는 미리 의장의 허가를 받아야 하며 질의, 보충발언, 의사진행 발언 및 신상발언을 할 수 있다. 의장은 의결에 있어서 표결권을 가지며, 가부동수일 때는 부결된 것으로 본다.

의회의 회의는 공개한다. 다만 의원 3인 이상의 발의로 출석의원 3분의 2이상의 찬성이 있거나 의장이 사회 안녕질서 유지를 위하여 필요하다고 인정할 경우 공개하지 아니할 수 있다. 의회에 제출된 의안은 회기 중에 의결되지 못한 이유로 폐기되지 아니한다. 다만, 의원의 임기가 만료된 경우에는 그러하지 아니한다. 의회에서 부결된 의안은 같은 회기 중에 다시 발의 또는 제출할 수 없다.

상임위원회

상임위원회는 각종 의안을 전문적이고 능률적으로 심사하기 위하여 의회 내에 설치되는 회의기관으로서 회기 중에 위원장이 필요하다고 인정하거나 재적의원 3분의 1이상의 요구가 있을 때 개회한다. 다만, 폐회 중에는 위원회의 의결이 있거나 의장이 필요하다고 인정할 때, 구청장의 요구가 있을 때 개회하여 안건 등을 심사 할 수 있다. 서대문구 의회에는 의회운영위원회, 행정복지위원회, 재정건설위원회가 있다.

특별위원회

의회는 특정한 안건을 심사하기 위하여 필요한 때에는 본회의의 의결로써 특별위원회를 구성할 수 있으며, 예산결산 특별위원회 및 행정사무조사특별위원회 등이 있다.

General Meeting

The General meeting where the proceedings of the council are finally decided opened by the presence of more than 1/3 of the registered members, and the passage of bill, except in special cases, requires the majority attendance of members and the majority votes of the members present, Members desiring to make speech must obtain prior approval of the chairman, and members may present questions, make supplementary speech, speak on proceedings or present personal opinions.

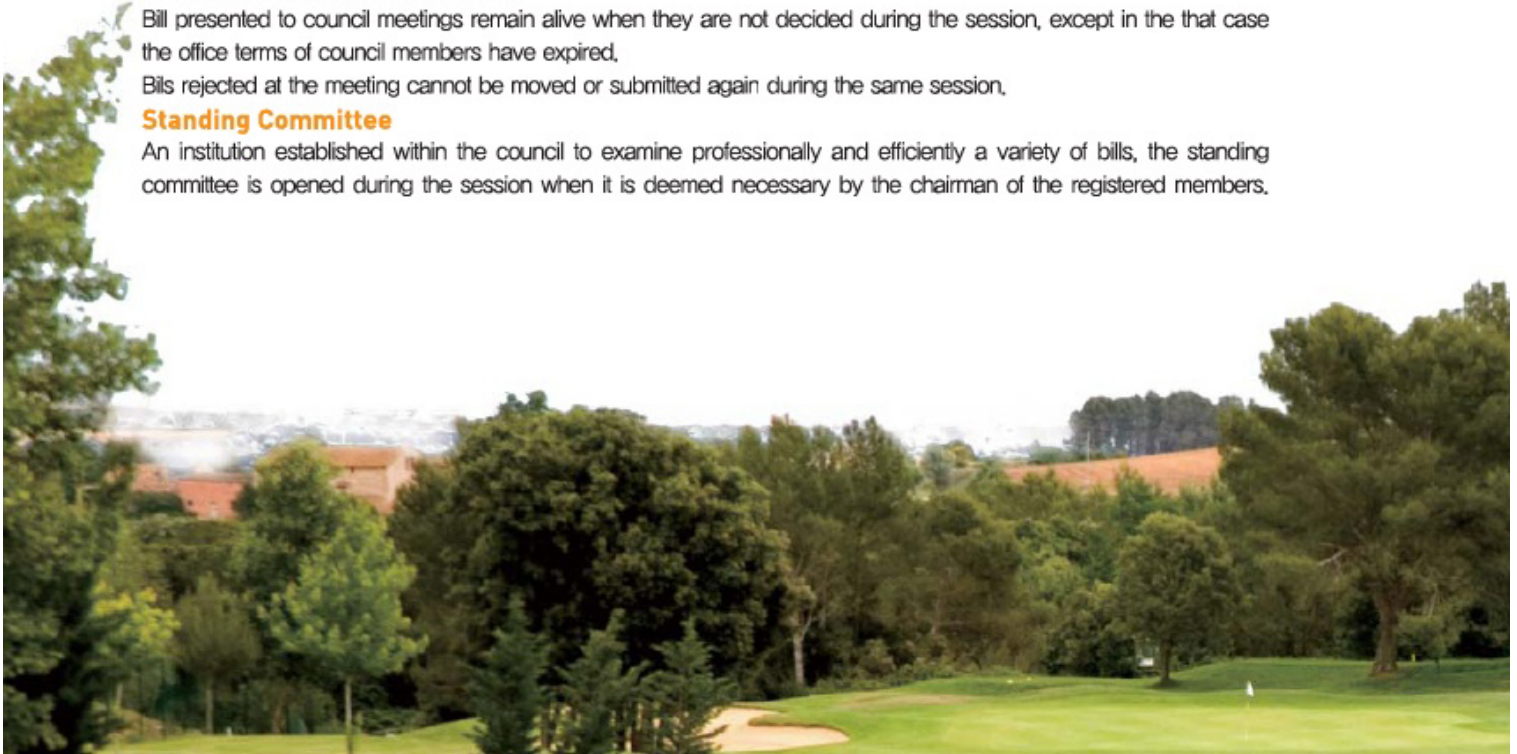
The chairman has votes with respect to decision making, and in case of a tie vote, the matter is regarded as rejected. Council meeting are opened to the general public. However, if agreed by more than 2/3 of the attending members at the motion of more than 3 council members, or if deemed necessary by the chairman to maintain security and order, meetings may beheld in closed session.

Bill presented to council meetings remain alive when they are not decided during the session, except in the that case the office terms of council members have expired,

Bills rejected at the meeting cannot be moved or submitted again during the same session.

Standing Committee

An institution established within the council to examine professionally and efficiently a variety of bills, the standing committee is opened during the session when it is deemed necessary by the chairman of the registered members.



However, if the session is over, a meeting may be convened to examine bills at the resolution passed by the committee, or when deemed necessary by the chairman or requested by District head.
At present, there are three committees at (Seodaemun District Council, Council steering committee, Administration and Welfare Committee, Financial and Construction Committee.)

Special Committee

May be Convened to examine bill at resolution passed by the committee, or when deemed necessary by the chairman or requested by District head. At present, there are three committees at Seodaemun District Council, Council steering committee, general affairs committee and civic construction committee.

全郎大蘇

最終決定議蘇議事的的全郎大蘇在在籍議員的三分之一出席的時候開始討論。除去特殊的情勢，以在籍議員的多瑠出席和出席議員的多瑠默成進行決議議員在屠言之前要首先獲得蘇議主席的許可再進行質疑。補充屠言，議事進行屠言以及本人情勢屠言。

蘇議主席捲決議持有機決權。默成票和反捲票相等的時候視為否決。

議蘇蘇議是公開的。但是作為三名議員以上的提議，出席人員3分之2以上默成或者蘇議主席認為有必要維持蘇議主持秩序的時候可以不公開。

議蘇上所提交的議案在蘇議期間不能以沒有決議的理由使其作廢。但是在議員的任期結束的情勢下不是那樣。

議蘇中被否決的議案在相同的蘇議期間不可再次提議或提交。

常任委員蘇

常任委員蘇作為在議蘇內所設立的专业地有效率地審查各種議案的蘇議機關。蘇議期間委員長認為有需要或者在籍議員的三分之一以上提出要求的時候召開。但是，閉蘇的時候委員蘇有決議或者蘇議主席認為有需要，或者務政廳廳長要求的時候可以再次開蘇并審查案件。

西大門務議蘇有議蘇運營委員蘇，行政福利委員蘇以及財政建設委員蘇等。

特別委員蘇

議蘇作為全郎蘇議的決議為了審查特定的案件在必要的時候有權利組成特別委員蘇。有預算決算特別委員蘇以及行政事務調查特別委員蘇等。



주민대표기관, 의결기관, 입법기관, 감사기관으로서의 지위를 갖는 지방의회는 정례회와 임시회로 나누어 회의를 진행하며, 의회운영은 본회의, 상임위원회, 특별위원회 활동으로 운영되고 있으며 정례회는 매년 6월 셋째 주 금요일과 11월 셋째 주 금요일에 개최된다.

임시회는 구청장이나 재적의원 3분의 10이상의 요구가 있을 때에는 의장이 15일 이내의 기간으로 소집하며 다만, 총선거 후 최초로 소집되는 임시회는 구청장이 구의회 의원 임기 개시일로부터 25일 이내에 소집한다. 연간 회의 총일수는 정례회 및 임시회를 합하여 120일을 초과할 수 없다. 임시회의 소집공고는 집회일 3일 전에 하며, 구청장이 의회에 부의할 안건은 구청장이 공고한다.

Local council having a position as representative, voting, legislative and supervisory agency, proceeds the meeting by dividing into regular meeting and temporary meeting and operates administrative activities in the general meeting, standing committee and special committee. Regular meetings shall be called on every June 21th and November 19th. In case that there is an ask by more than one third of registered members, a temporary meeting shall be convoked within 15days for the period of 15 days or less. But the first temporary meeting after the general election shall be convoked within 25 days from the starting date of the tenure of the council member. Total meeting dates including regular and temporary meeting shall not exceed 120 days. Notice of convocation shall be made 3 days before the meeting date and matters that are to be referred by district head shall be announced by District head.

作為擁有居民代議機關、決議機關、立法機關、監事機關地位的地方議院分爲定例院和臨時議院兩種，議院運營則是通過全郎議院、常任委員院、特別委員院的活動運營，定例院每年的6月21日和11月19日召開。臨時議院則是在禱政廳廳長或者三分之一以上的在籍議員的要求下，議院主席在15天之內召集召開的議院。但是總選舉後最初召開的臨時議院則是禱政廳廳長在禱議院議員任期日開始到25天之內召開。年間議院總日數包含定例院及臨時院在內不得超過100天。臨時議院的召開公告集議日5日之前進行，禱政廳廳長公布自身捲議院的附議的案件。

상임위원회

의회운영위원회

- 구성 : 의회운영위원회 위원은 7인으로 구성
- 소관사항 - 의회운영에 관한 사항 - 의회사무국 소관에 속하는 사람
 - 회의규칙 및 의회운영과 관련된 각종 규칙에 관한 사항

행정복지위원회

- 구성 : 행정복지위원회 위원은 7인으로 구성
- 소관사항 - 정책기획담당관, 감사담당관, 주민자치국 소관에 속하는 사항
 - 복지문화국 소관에 속하는 사항, 보건소 소관에 속하는 사항

재정건설위원회

- 구성 : 재정건설위원회 위원은 7인으로 구성
- 소관사항 - 경제재정국 소관에 속하는 사항, 환경도시국 소관에 속하는 사항
 - 건설교통국 소관에 속하는 사항

특별위원회

- 구성 : 특별한 안건을 일시적으로 심사·처리하기 위하여 필요시에 구성
- 소관사항 - 예산·결산 및 위원의 윤리 심사·징계 등 특정 안건에 관한 사항

Standing committee

Council Steering Committee

- **Constitution :**
The Council steering committee is composed of 7 members
- **Matter under Jurisdiction**
 - Issues concerning operation of council
 - Issues concerning duties of council office
 - Issues concerning rule of the meeting and various rules related to the operation of council

Administration and Welfare Committee

- **Constitution :**
The Administrative Welfare Committee is composed of 7 members
- **Matter under Jurisdiction**
 - policy planning, auditing, residents' autonomy
 - welfare and culture, and health department related policies

Financial and Construction Committee

- **Constitution :**
The Financial Construction Committee is composed of 7 members
- **Matter under Jurisdiction**
 - Issues concerning duties of Affairs under the purview of the bureau of Finance and Economy
 - Issues concerning duties of city maintenance department
 - Issues concerning duties of construction department

Special Committee

- **Constitution :**
Temporarily organized when necessary to deal with specific agendas
- **Matter under Jurisdiction**
 - Affairs related to specific agendas including the annual budget settlement and the ethical examination and punishment on councilors

常任委員蘇

議蘇運營委員蘇

- **構成 :** 議蘇運營委員蘇的委員是由7人組成
- **所管事項**
 - 有關議蘇運營的事項
 - 妻于議蘇事務局所管的人員
 - 蘇議規則, 侮議蘇運營有關的各種規則的事項

行政福利委員蘇

- **組成 :** 行政福利委員蘇由7名委員組成
- **所管事項**
 - 妻于政策企琿負責官(辦公室)監查負責官(辦公室)居民自治局管轄的事項
 - 妻于福利文化局管轄的事項, 妻于保健所管轄的事項

財政建設委員蘇

- **構成 :** 財政建設委員蘇委員是由7人組成
- **所管事項**
 - 妻于財政格上局所管的事項
 - 妻于都市管理局所管的事項
 - 妻于建設交通局所管的事項

特別委員蘇

- **構成 :** 爲暫時的審查和處理特別的案件在需要時構成
- **所管事項**
 - 關於預算·結算以及委員的倫理審查·懲戒等特定案件的事項



“열린 · 참여의정” _ “開放性的 · 參侮性議政” | “OPEN · PARTICIPATION PARLIAMENTARY GOVERNMENT”



제189회 임시회 행정복지위원회



서대문 주민자치회관 설치 및 운영조례 토론회



제189회 임시회 본회의



제189회 임시회 재정건설회



제189회 임시회 예산결산위원회



서대문구 마을공동체 지원 등에 관한 조례제정을 위한 주민공청회



제189회 임시회 의회운영위원회



선거관리위원회교육 선거법 및 사례교육



서대문구자치회관 설치 및 합리적인 운영방안



행정사무감사에 관한 세미나



장흥군방문



서대문구 사회복지협의회 설립에 따른 설명회



2012년 서대문구청 을지훈련 참관



서대문구의회와 서대문경찰서 한마음 데이



사랑의 열매 봉사단



2012년 서대문경찰서 을지훈련 참관



제주시 한경면 방문



추계의원 체육대회



서대문구자치회관 설치 및 합리적인 운영방안



제주시 한경면방문

기타 의정활동 _ 其他議政 活動 | Other parliamentary government activities



아름다운마을체험



서대문구 사회복지협의회 설립에 따른 설명회



한마음체육대회



대한노인회 서대문구지회 적사대회



백련근린공원 준공식



제주 4.3 평화기념관 방문



독립문페스티벌



추계의원체육대회



한마음체육대회

의 장 단



의장 변 녹 진
議長 邊 祿 眞
Byeon, Nok Jin



부의장 오 성 자
副議長 吳 成 子
Oh, Seong Ja

상임 위원 회

의회운영위원회



위원장 김 재 관
委員長 金 在 寬
Kim, Jae Kwan

행정복지위원회



위원장 김 영 원
委員長 金 泳 瑗
Kim, Young Won

재정건설위원회



위원장 김 호 진
委員長 金 好 振
Kim, Ho Jin

부위원장 백 인 기
위원 김 영 원
위원 김 호 진
위원 서 정 순
위원 윤 유 현
위원 김 다 순

부위원장 서 정 순
위원 김 재 관
위원 오 성 자
위원 윤 유 현
위원 백 인 기

부위원장 김 다 순
위원 류 상 호
위원 이 문 복
위원 홍 길 식
위원 황 춘 하
위원 이 기 돈



의원 류 상 호
Ryu, Sang Ho



의원 김 재 관
Kim, Jae Kwan



의원 황 춘 하
Hwang, Chun Ha



의원 윤 유 현
Yoon, You Hyeon



의원 변 녹 진
Byeon, Nok Jin



의원 서 정 순
Seo, Jeong Soon



의원 오 성 자
Oh, Seong Ja



의원 김 다 순
Kim, Da Soon



의원 김 영 원
Kim, Young Won



의원 이 문 복
Lee, Moon Bok



의원 이 기 돈
Lee, Ki Don



의원 김 호 진
Kim, Ho Jin

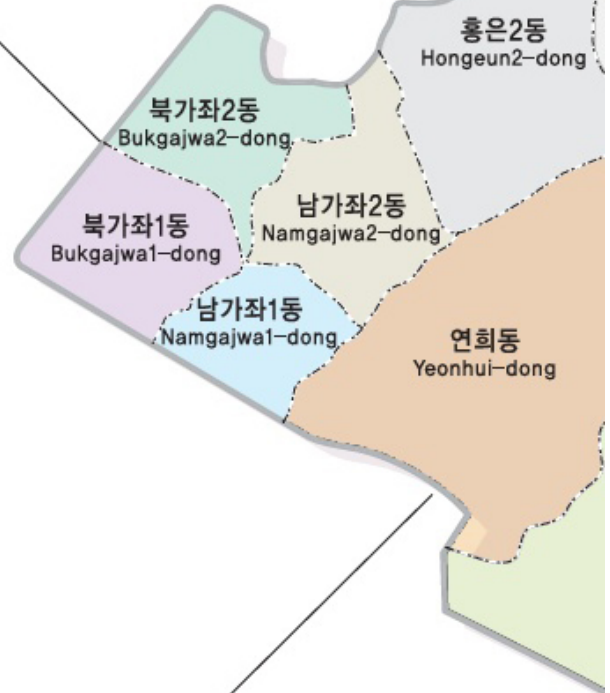


의원 홍 길 식
Hong, Gil Sik



의원 백 인 기
Baek, In Gi







이 문 복 의원



서 정 순 의원

다 선거구 | 홍제 · 2동



류 상 호 의원



변 녹 진 의원



김 영 원 의원

가 선거구 | 충현동, 천연동, 북아현동, 신촌동

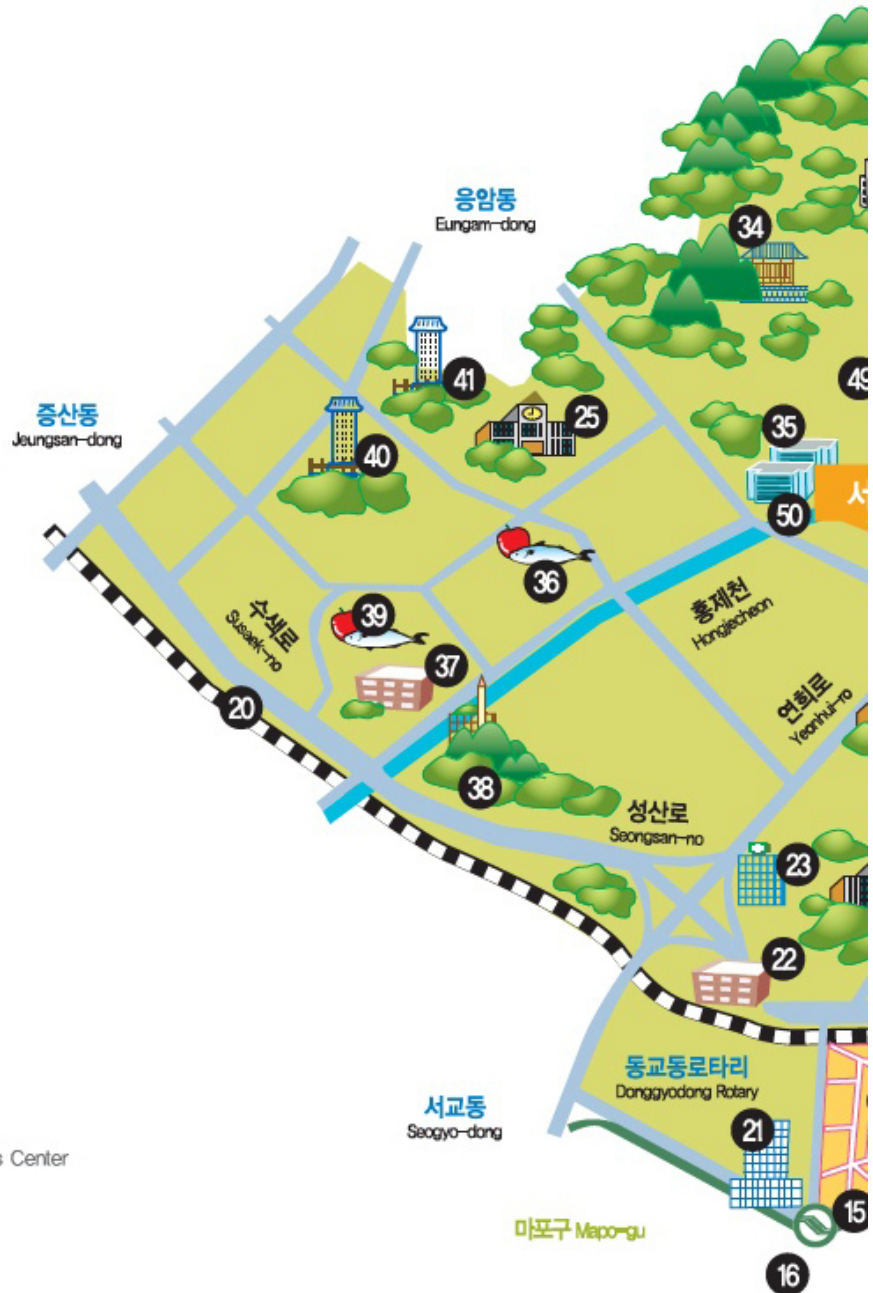


김 다 순 의원

비례대표

서대문구 관내도 _ 西大門 裨內詠 | The Guide Map of Seodaemun-Gu District

1. 경찰청 _ The National Police Agency
2. 프랑스대사관 _ The French Embassy
3. 경기대학교 _ Kyeonggi University
4. 이화여자대학교 _ Ewha Womans University
5. 서부교육청 _ Western Education Office
6. 영천시장 _ Youngcheon Market
7. 독립공원 _ The Independence Park
8. 서대문구의회 _ Seodaemun District Council
9. 보건소 _ Health Care Office
10. 독립문전철역 _ Dongnimmun Subway Station
11. 무악재전철역 _ Muakjae Subway Station
12. 홍제전철역 _ Hongje Subway Station
13. 금화터널 _ Keumhwa Tunnel
14. 신촌명물거리 _ The famous streets Shinchon
15. 신촌로터리 _ Sinchon Rotary
16. 신촌전철역 _ Sinchon Subway Station
17. 아현전철역 _ Ahyeon Subway Station
18. 이대전철역 _ Ewha University Subway Station
19. 신촌역 _ Sinchon Station
20. 가좌역 _ Gajwa Station
21. 현대백화점 _ Hyundai Department Store
22. 서대문우체국 _ Seodaemun Post Office
23. 동서한방병원 _ Dongseo Hospital
24. 연세대학교 _ Yonsei University
25. 명지대학교 _ Myeongji University
26. 세브란스병원 _ Severance Hospital
27. 봉원사 _ Bongwon Temple
28. 외국인학교 _ Seoul Foreign School
29. 서대문구청 _ Seodaemun District Office
30. 서대문도서관 _ Seodaemun Library
31. 봉수대 _ Beacon Sites
32. 미라보호텔 _ Mirabo Hotel
33. 그랜드힐튼호텔 _ Grand Hilton Hotel
34. 백련사 _ Baekryeon Temple
35. 서대문문화체육회관 _ Seodaemun Culture & Sports Center
36. 백련시장 _ Baekryeon Market
37. 종합사회복지관 _ General Social Welfare Center





- 38. 104고지 _ 104 Heights
- 39. 모래내시장 _ Moraenae Market
- 40. 화산군신도비 _ Hwasangunsindobi
- 41. 양호거사비 _ Yanghogeosabi
- 42. 유진상가 _ Yujin Shopping Center
- 43. 신지식산업센터 _ New Knowledge Industrial Center
- 44. 서대문세무서 _ Seodaemun Tax Office
- 45. 안산 _ Ansan
- 46. 서울간호전문대 _ Seoul Women's College of Nursing
- 47. 보도각백불 _ Bodogakbaekbul
- 48. 충정로전철역 _ Chungjeongro Subway Station
- 49. 동신병원 _ Dongshin Hospital
- 50. 서대문등기소 _ Seodaemun Registry Office

구의회 전화번호

Telephone Numbers of Council

- 의 장 02-330-8801
- 부 의 장 02-330-8804
- 상임위원장 02-330-8809~11
- 사 무 국 장 02-330-8805
- 의 정 02-330-1670
- 의 사 02-330-1671
- 의 안 02-330-8807
- F A X 02-364-5049